GRILLE D'ANALYSE D'ŒUVRES DE LITTERATURE DE JEUNESSE OU INVENTAIRE DE POINTS DE VIGILANCE

univers de référence et /ou thème images	 consonance / dissonance par rapport au quotidien aux références culturelles des élèves détournement, parodie, clin d'œil insertion dans une collection à leurs savoirs sur le monde aide / obstacle à la compréhension - toutes, certaines primauté de la dimension esthétique articulation avec le texte redondance complémentarité
implicite	 décalage ajout de langage et/ou d'image mentale entre deux épisodes, utile pour l'accès au sens
personnages	- nombre ; teneur des relations
désignation des personnages	- degré de complexité de la chaîne référentielle
formes de dialogues	 texte composé en partie / intégralement de dialogues présence / absence des verbes de parole nature des verbes de parole
espace – temps	 resserrement / déploiement dans le temps dans l'espace présence / absence de marqueurs textuels indication de l'espace temps par l'image seule / avec le texte consonance ou dissonance entre les indications portées par le texte et celles portées par les images
enchaînement logique	- présence / absence de marqueurs
indices signifiants spécifiques à l'écrit	 genre nombre valeur de la ponctuation changement de paragraphes